



Südtiroler Landtag
Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Cunsëi dla Provinziä autonoma de Bulsan

ERSTER GESETZGEBUNGS-AUSSCHUSS
PRIMA COMMISSIONE LEGISLATIVA

Prot. Datum | data prot. 03.07.2019
Prot. Nr. | n. prot. LTG_0003183

**An die Mitglieder
des I. Gesetzgebungsausschusses
des Südtiroler Landtages:**

Frau Abg. Magdalena Amhof
Herr Abg. Carlo Vettori
Frau Abg. Myriam Atz Tammerle
Frau Abg. Jasmin Ladurner
Herr Abg. Gerhard Lanz
Frau Abg. Ulli Mair
Herr Abg. Alex Ploner
Herr Abg. Alessandro Urzi

Herrn LT-Präsident Josef Noggler
Herrn Landeshauptmann Arno Kompatscher
Herrn Landesrat Philipp Achammer
Herrn Landesrat Giuliano Vettorato
Herrn Landesrat Daniel Alfreider
Frau Abg. Brigitte Foppa
Herrn Abg. Riccardo Dello Sbarba
Herrn Abg. Andreas Leiter Reber

An den Vorsitzenden des Rates der Gemeinden
Andreas Schatzer

zur Kenntnis:

an die LT-Abgeordneten der im Ausschuss nicht vertretenen Fraktionen (Art. 97-sexies Absatz 1 der G.O.)

an die Vorsitzenden des
II., III. und IV. Gesetzgebungsausschusses

Einberufung

Sehr geehrte Frau Abgeordnete,
sehr geehrter Herr Abgeordneter,

der 1. Gesetzgebungsausschuss ist für

**Ai/alle componenti
della I commissione legislativa
del Consiglio provinciale:**

Sig.ra cons.ra Magdalena Amhof
Sig. cons. Carlo Vettori
Sig.ra cons.ra Myriam Atz Tammerle
Sig.ra cons.ra Jasmin Ladurner
Sig. cons. Gerhard Lanz
Sig.ra cons.ra Ulli Mair
Sig. cons. Alex Ploner
Sig. cons. Alessandro Urzi

Sig. presidente del Consiglio prov.le Josef Noggler
Sig. presidente della Provincia Arno Kompatscher
Sig. assessore Philipp Achammer
Sig. assessore Giuliano Vettorato
Sig. assessore Daniel Alfreider
Sig. cons.ra Brigitte Foppa
Sig. cons. Riccardo Dello Sbarba
Sig. cons. Andreas Leiter Reber

Al presidente del Consiglio dei comuni
Andreas Schatzer

e p.c.:

ai/alle cons. prov. dei gruppi consiliari non già rappresentati in commissione (Art. 97-sexies, comma 1 del R.I.)

al presidente/alle presidenti della
II, III e IV commissione legislativa

Convocazione

Gentile consigliera,
egregio consigliere,

la 1a commissione legislativa è convocata per

39100 Bozen | Silvius-Magnago-Platz 6
39100 Bolzano | Piazza Silvius Magnago, 6

Tel. 0471 946 211 | Fax 0471 973 754
gesetzgebungsamt@landtag-bz.org | www.landtag-bz.org
legislativo@consiglio-bz.org | www.consiglio-bz.org

Donnerstag, 11. Juli 2019**von 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr****und von 14.30 Uhr bis zum Ende der Arbeiten**

im Repräsentationsaal des Landtagsgebäudes

einberufen, um folgende Tagesordnung zu behandeln:

- 1) Anhörung des Präsidenten des Rates der Gemeinden zum Landesgesetzentwurf Nr. 27/19 (falls beantragt);
- 2) Genehmigung des Protokolls der 2. Sitzung;
- 3) **Landesgesetzentwurf Nr. 12/19:** „Änderung des Landesgesetzes vom 3. Dezember 2018, Nr. 22, ‚Direkte Demokratie, Partizipation und politische Bildung‘ und des Landesgesetzes vom 8. Februar 2010, Nr. 4, ‚Einrichtung und Ordnung des Rates der Gemeinden‘“ (Abg. Gerhard Lanz) (**Fortsetzung**);
- 4) **Landesgesetzentwurf Nr. 2/18:** „Recht auf Mehrsprachigkeit im Bildungssystem des Landes“ (Abg. Brigitte Foppa, Riccardo Dello Sbarba und Hanspeter Staffler);
- 5) **Landesgesetzentwurf Nr. 9/19:** „Änderung des Landesgesetzes vom 19. März 1991, Nr. 5 ‚Förderung der Entwicklungszusammenarbeit sowie der Solidaritäts- und Friedensbestrebungen‘“ (Abg. Riccardo Dello Sbarba, Brigitte Foppa und Hanspeter Staffler);
- 6) **Landesgesetzentwurf Nr. 20/19:** „Präventive Menschenrechtskontrolle“ (Abg. Brigitte Foppa, Riccardo Dello Sbarba und Hanspeter Staffler);
- 7) **Landesgesetzentwurf Nr. 21/19:** „Förderung der Innsbrucker Universitäten“ (Abg. Andreas Leiter Reber und Ulli Mair);
- 8) **Landesgesetzentwurf Nr. 27/19:** „Änderungen zu Landesgesetzen in den Bereichen örtliche Körperschaften, Schulfürsorge, Bildung, Kindergärten, öffentliche Veranstaltungen, Ämterordnung und Personal, Landwirtschaft, Landschafts- und Umweltschutz, Nutzung öffentlicher Gewässer, Raumordnung, Jagd und Fischerei, Hygiene und Gesundheit, Soziales, Arbeit, Handwerk, Gastgewerbe, Handel, Steinbrüche und Gruben sowie Torfstiche, Wirtschaft, Forschung und Innovation“ (LH Arno Kompatscher);

giovedì, 11 luglio 2019**dalle ore 9.30 alle ore 12.30****e dalle ore 14.30 fino al termine dei lavori**

nella sala di rappresentanza del Consiglio provinciale

per trattare il seguente ordine del giorno:

- 1) Audizione del presidente del Consiglio dei comuni sul disegno di legge provinciale n. 27/19 (se richiesta);
- 2) approvazione del verbale della 2ª seduta;
- 3) **disegno di legge provinciale n. 12/19:** “Modifica della legge provinciale 3 dicembre 2018, n. 22, ‘Democrazia diretta, partecipazione e formazione politica’ e della legge provinciale 8 febbraio 2010, n. 4, ‘Istituzione e disciplina del consiglio dei comuni’” (cons. Gerhard Lanz) (**continuazione**);
- 4) **disegno di legge provinciale n. 2/18:** “Diritto al plurilinguismo nel sistema d’istruzione e formazione della Provincia” (cons. Brigitte Foppa, Riccardo Dello Sbarba e Hanspeter Staffler);
- 5) **disegno di legge provinciale n. 9/19:** “Modifica della legge provinciale 19 marzo 1991, n. 5 ‘Promozione dell’attività di cooperazione e della cultura di pace e di solidarietà’” (cons. Riccardo Dello Sbarba, Brigitte Foppa e Hanspeter Staffler);
- 6) **disegno di legge provinciale n. 20/19:** “Controllo preventivo del rispetto dei diritti umani” (cons. Brigitte Foppa, Riccardo Dello Sbarba e Hanspeter Staffler);
- 7) **disegno di legge provinciale n. 21/19:** “Sostegno delle università di Innsbruck” (cons. Andreas Leiter Reber e Ulli Mair);
- 8) **disegno di legge provinciale n. 27/19:** “Modifiche di leggi provinciali in materia di enti locali, assistenza scolastica, istruzione, scuole per l’infanzia, pubblico spettacolo, ordinamento degli uffici e personale, agricoltura, tutela del paesaggio e dell’ambiente, utilizzazione di acque pubbliche, urbanistica, caccia e pesca, igiene e sanità, politiche sociali, lavoro, artigianato, esercizi pubblici, commercio, cave e torbiere, economia, ricerca e innovazione” (presidente della Provincia Arno Kompatscher); **ai sensi dell’art. 87-bis**

im Sinne von Art. 87-bis der Geschäftsordnung wird der Ausschuss nur die Artikel von 1 bis 13, welche in seinen Zuständigkeitsbereich fallen, behandeln.

P.S. die Behandlung dieses Landesgesetzentwurfes ist erst nach dem Eingang des entsprechenden Gutachtens des Rates der Gemeinden oder nach dem Ablauf der für die Abgabe des Gutachtens vorgesehenen Frist möglich;

9) Allfälliges.

Mit freundlichem Gruß.

del regolamento interno la commissione dovrà esaminare solo gli articoli di sua competenza, e cioè gli articoli da 1 a 13.

N.B. la trattazione di questo disegno di legge provinciale sarà possibile solo dopo che sarà pervenuto il relativo parere del Consiglio dei Comuni, ovvero dopo che sarà scaduto il termine per l'espressione di tale parere;

9) varie ed eventuali.

Cordiali saluti.

DIE VORSITZENDE DES AUSSCHUSSES / LA PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE

Magdalena Amhof



Magdalena Amhof

